



دوره هفتم تقنینیه

جلسه ۱۲۱

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

سه شنبه ۳ تیر ماه ۱۳۰۹ — بیست و ششم محرم ۱۳۴۹

قیمت اشتراك سالیانه: ۱۲ تومان
داخه: ۱۰ تومان
تک شماره: یکقران

مطبعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه سوم تیر ماه ۱۳۰۹ * (بیست و ششم محرم ۱۳۴۹)

فهرست مذاکرات

- | | |
|--|---|
| (۱) تصویب صورت مجلس | (۴) طرح و تصویب لایحه متمم بودجه ۳۰۹ |
| (۲) تقدیم لایحه اعتبار برای تکمیل ساختمان راه شمشک | (۵) مذاکره و تصویب طرح اضافه اعتبار بنای مقبره فردوسی |
| (۳) طرح و تصویب لایحه اضافه اعتبار محصلین | (۶) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه |

مجلس يك ساعت و سه ربع قبل از ظهر برباست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

صورت مجلس پنجشنبه ۲۹ خرداد ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * * *

رئیس - آقای فیروزآبادی
 [۲ - تقدیم لایحه اعتبار برای تکمیل ساختمان راه شمشک]
 فیروز آبادی - قبل از دستور

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؛
 (نمایندگان - خیر)
 وزیر طرق و شوارع (آقای تقی زاده) - بنده يك عرضی دارم برای يك کار خیلی مهمی که ارتباط دارد با این چیزی که الان صحبت شد برای اموری که
 رئیس - صورت مجلس تصویب شد .

* * * عین مذاکرات مشروح صدوسی یکمین جلسه از دوره هفتم تقنینیه . (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)
 دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

* * * اسامی غائبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است :

غائبین با اجازه - آقایان : حیدری - قراگوزلو - یالیزی - کاشانی - حبیبی - لرستانی - موقر - صادقی - ذوالقدر - تیمورتاش
 غائبین بی اجازه - آقایان : میرزا حسن خان وثوق - به شهری - دکتر امیراعلم - محمد ولی میرزا - عدل - اعظم زنگنه -
 آقا زاده سبزواری - قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - آقا رضا مهدوی - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس -
 حاج حسن آقا ملک .

دیر آمدگان با اجازه - آقایان : نوبخت - زوار - شریعت زاده - ناصری - میرزا محمد تقی طباطبائی
 دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : نجومی - ممراز - بیات

فایده آور برای مملکت باشد (یکنفر از نمایندگان - بلندتر بفرمائید) سابقاً دولت اینطور صلاح دیده بود که (چون خیلی برای مملکت سودمند تصور کرده بود) یک راهی از اینجا به شمشک (معدن ذغال سنک شمشک) ساخته شود چون علاوه بر فواید خیلی مهمی که برای مملکت دارد مخصوصاً برای شهر پایتخت بموجب حساب هائی که شده تصور شده است که قیمت ذغال خیلی و بطور فاحش تنزل میکند و فایده میسراند هم برای فقرا هم برای عامه ناس مفید میشود. بعلاوه برای هر امر اقتصادی که در این مملکت اقدام بشود و بخواهند شروع کنند چه کارخانه قند سازی یا سمنت سازی یا سایر کارخانجات محتاج به سوخت است (صحیح است) چون باماشین های جدید ما حقیقه بالفعل وسیله سوخت را نداریم گذشته از اینها مسئله راه آهن است که خیلی احتیاج به ذغال سنک دارد. دولت باینهمه زحمات و مخارج شروع کرده است بساختن راه آهن و امیدوار است که تمام کند آنرا اول شرطش و یکی از مخارج عمده اش سوخت است. ما بموجب حسابی که در دست داریم راه آهن کوچکی که از تبریز تا جلفا داریم این خودش یک بودجه دارد این راه آهن کوچک تنها هفتاد هزار تومان پول سوختش است که از هارجه می آورند هفتاد هزار تومان. باین تناسب و باین مقیاس اگر ملاحظه بفرمائید آقایان وقتی که راه آهن سر تا سر ایران جاری میشود کرور ها باید پول سوخت بدهند لهذا چون یکی از مصارف عمده ذغال سنک در راه آهن میشود دولت تصور کرده است و اینطور صلاح دانسته است که از محل وجوه راه آهن یک چیزی برای اینکار صرف کند سابقاً هم اجازه داده شده است و بموجب یک قانونی مجلس شورای ملی تصویب فرموده و بدولت اجازه داده است و باندازه دو بیست هزار تومان صرف اینکار شده است یک مقدارش برای استخراج ذغال سنک و گویا ۱۲۵ هزار تومان برای ساختن راهش راهش هم ساخته شده است ۴۵ کیلو متر است که ۲۰

کیلومترش ساخته شده است و ۲۵ کیلو مترش که خیلی صعب و سخت است و قسمت کوهستانی است و مخارج عمده دارد باقی مانده است و بودجه طرق هم تحمل این مخارج را ندارد اگر صحبت از ده هزار تومان و بیست هزار تومان بلکه پنجاه هزار تومان هم بود میشد ولی این راه (همین تیکه راه) باندازه چهار صد هزار تومان خرج دارد و این خودش در واقع مثل راه آهن یک کار مفیدی است که مانا بحال ۱۵ میلیون خرج کردیم و باید بعد هم خرج کنیم و حالا از این محل قند و شکر و چای پول مختصری (البته نسبت با آنچه کلی مختصر است) هیئت دولت تصویب کرده است و تقاضا کرده است بموجب این لایحه از مجلس شورای ملی و بنده پیشنهاد میکنم بمجلس شورای ملی که اجازه بفرمائید بقیه این راه هم ساخته شود و اگر هم دلیلی برایش نباشد دلیل عمده اش همین است که نصفش ساخته شده است از محل همین پول و بی فایده می ماند! دیگر اینکه نمی گویم آن لایحه راجع باضافه خرج محصلین جزو دستور شود

[۳- طرح و تصویب لایحه اضافه اعتبار محصلین]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع باضافه اعتبار محصلین مطرح است قرائت میشود:
ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که علاوه بر مبلغ ۲۹۶۰۰ تومان اعتبار مخارج یکساله سی نفر محصلین عملی راه آهن مصرحه در قانون نهم تیرماه ۱۳۰۸ مبلغ ۱۲ هزار تومان برای کسر مخارج و ادامه تحصیل عده که بیش از یکسال باید تحصیل نمایند از محل وجوه انحصار قند و شکر بپردازد
رئیس - آقای ملک مدنی
ملک مدنی - موافقم
رئیس - آقای فیروز آبادی
فیروز آبادی - بنده در این ماده مخالفی ندارم فقط مخالفتم در این است که سی هزار تومان یا ۲۹ هزار تومان

و خورده در سال گذشته برای بیست سی نفر محصل اعتبار داده شد و گفتند این کفایت زمان تحصیل آنها را خواهد کرد یک سال هم بیشتر طول نمی کشد اینها که نمی خواهند راستی راستی بروند آن جا ماشین بسازند میروند ماشین رانی و یک چیزهای سهلی را یاد بگیرند (در پارسل نظرم نیست همین حرفها را میزدند) و کار مشکلی نیست در ظرف یک سال تکمیل میکنند و محتاج بسال دوم نیستند و همینقدر کافی است. حالا پس از یک سال نمیدانم چه شده است که دومرتبه محتاج به ۱۲ هزار تومان اعتبار جدید شده اند یک سال برای ماشین رانی کفایت نکرده؟ آیا اینها آن جا تحصیل نکرده اند یا بعد معلوم شده که یک سال کافی نیست اگر آنها تحصیل می کنند آن جا آقای وزیر لابد اطلاع دارند و توضیح بدهند اینها را که هر نفری در سال هزار تومان خرج کرده اند چه کرده اند آیا اینقدرها تحصیل کرده اند یا خیر خدای نکرده ول گردی کرده و تحصیل نکرده اند دولت هم مجبور شده است که دوازده هزار تومان دیگر بدهد که آنها گردش شان را خاتمه بدهند و برگردند و بیایند اینجا بنده استدعا می کنم آقای وزیر محترم طرق یک توضیحی اگر نظر مبارکشان هست بدهند تا بنده هم موافق بشوم وزیر طرق و شوارع - گمان میکنم بنده این توضیح را همان روز اول عرض کردم. اینها قرار بود یک سال در آلمان تحصیل کنند و یک سال هم تمام شده است حالا اداره راه آهن دواتی آلمان که این شاگردان اینجا سپرده شده بودند و یک پرگرامی برای شان پیشنهاد کرده

بود که مطابق آن تحصیلاتشان را خاتمه بدهند حالا می گوید برای چند نفرشان یک ماه یا بیشتر از آن وقت لازم است (برای نه نفرشان) و برای ده نفرشان دو ماه و برای یازده نفرشان سه ماه (که سی نفر هستند) دیگر وقت لازم است که تحصیل خود را تکمیل کنند و این سی نفری را که می فرمایند هر کدامشان هزار تومان یا چیزی کمتر از هزار تومان خرج کرده اند اینها خرج سفرشان از این جا بوده خرج سر بیست شان از این محل داده شده خرج مراجعت شان را هم لان در جا و داریم فقط یک چیز جزئی اضافه میشود لان علاوه بر این بنده آنروز هم عرض کرده برای لباس هم منظور نشده است یعنی آن اداره که صورت داده بود اشتباه یا فراموش کرده بود پول زردی هم خرج نکرده بود و امیدوارم پس از تصویب این قانون تا سه چهار ماه دیگر فارغ التحصیل بیایند و کارشان تمام شود

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - عرضی ندارم

رئیس - آقای طهرانی

طهرانی - موافقم

رئیس - مخالفی نیست رای میگیریم بماده واحده با

ورقه موافقین ورقه سفید خواهند داد

(اخذ آراء بعمل آمده ۷۹ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضرین ۹۰ با کثرت ۷۹ رای

تصویب شد

اسامی موافقین - آقایان: امین یور محسن - فرشی - عراقی - خواجوی - زوار - قاضی نوری - طهرانی - دشتی - نوخت طباطبائی وکیل - اسکندری - جلائی - کازرونی - آشتیانی - میرزا بانس - مولوی - دکتر سنک - طالش خن - امیر دولتشاهی - طباطبائی دیا بنکدار - حسنعلی میرزا دولتشاهی - حاج سید محمود - نجومی - اسدی - بزرگ نیا - وهاب زاده - کفتمی - ظفری - شریفی - سهرنجان ساکنیان مصباح فاطمی - انسر - رفیع - فرهنگ - غلامحسین میرزا مسعود - دکتر ملک زاده - دبستانی - آقا سید کاظم یزدی - مؤید احمدی فویسی - حاج غلامحسین ملک - حکمت - کیا نوری - بیات ماکو - مجد ضیائی - مصدق جهانشاهی - ملک مدنی - محمد آخوند - امیر نیور کلالی - طاهری - فتوحی - ذوالقدر - لاریجانی - آقا حسین آقایان - اقبال - امیر ابراهیمی - ناصری - میرزا عبدالحسین خان دیا - روحی - دهستانی - بیات - امیر خان اعلم - عباس میرزا فرمانفرمایان - هزار جریبی - درباری - اعتبار - رحیم زاده - محمد علی میرزا دولتشاهی - انصافی - پالیزی - اسعد - دکتر عظیم - جشیدی - سید ابراهیم ضیاء - شهداد - مفتی - یاسائی - حاج آقا حسین رهبری

[۴ - طرح و تصویب لایحه متمم بودجه ۱۳۰۹]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به لایحه متمم بودجه قرائت میشود بنده در اینجا يك نظری را اضافه میکنم که تبصره ماده ۱۴ را مگر بصورت ماده الحاقیه پیشنهاد کنند و الا رای گرفتن به تبصره ماده که تصویب شده است مورد ندارد

خبر از کمیسیون بودجه به مجلس مقدس شورای ملی کمیسیون بودجه مواد الحاقیه پیشنهادی آقایان نمایندگان محترم راجع به متمم بودجه را با حضور نمایندگان دولت مورد شور و مطالعه قرارداد با لایحه اضافه يك ماده راجع به بودجه طرق و شوارع و يك تبصره نیز در توضیح ماده ۱۴ راجع بمتقاعدین وزارت پست و تلگراف با مواد ذیل موافقت حاصل و اینک به مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید که ضمیمه قانون متمم بودجه شود

ماده ۲۱ - در هذالسنه حقوق روسای ادارات مرکزی وزارت امور خارجه و حقوق اعضای نمایندگی ایران در خارجه مربوط برتبه نبوده و مربوط بمشاغل آنهاست ولی میزان حقوق انتظار خدمت و تقاعد آنها بر طبق مقررات قانون استخدام از روی حقوق رتبه قانونی آنها تعیین میشود

رئیس - ماده بیست و يك مطرح است آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده در این چیزی که مخالفت داشتم در این باب بود که حقوق مستخدمین و اعضاء ادارات وزارت خارجه سابق از روی رتبه بود مطابق يك میزان و قاعده قانونی بود که از روی همان داده میشد دیگر کسی نمیتوانست ازان تخلف کند هر چند در بعضی از موارد شاید لازم بود بدولت که زیادتیر بدهد تا بتواند آن وزارتخانه را آن وزیر خارجه یا آن عضو وزارت خارجه اداره کند و مرتب نگاهدارد از روی مشاغل مراتب بدهد که اسباب زحمت نشود اینرا تصدیق میکنم اما از اینطرف

دوازده تومان نمیتواند يك وزیر مختار در آنجا زندگی کند ناچار یانصد تومان ششصد تومان بتفاوت نرخهای مختلفه برای وزرای مختار منظور شده است این تفاوت را البته باید مجلس اجازه بدهد این است تفاوت با قانون استخدام و همینطور چند نفری در مرکز آنها هم يك مشاغل مهمتر دارند و از نقطه نظر تشریفات و پذیرائی ها و آمد و شد ها که خودتان میدانید معمول است اینها هم يك حقوق بیشتری لازم دارند تعمیم ندارد برای کلیه مستخدمین وزارت خارجه و مخصوص همین قسمت اعضاء رئیس این وزارتخانه است چه در خارجه چه در داخله حقوقشان بودجه تفصیلی منظور شده است که کم و زیاد نمیشود و مالیه مطابق آن پرداخت میکند و این اجازه که بوزارت خارجه داده میشود برای امسال است که این اجازه بوزارت خارجه داده شده است برای وزراء مختار و بعضی رؤساء وزارت خارجه

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - این خبر دیر به بنده رسیده بود یعنی خبر راجع بحقوق اعضاء وزارت امور خارجه و حالا هم چون مطرح شد و آقای فیروز آبادی هم يك صحبتی کردند آقای یاسائی با آن زیر دستی که در جواب دادن دارند يك جورری بیان کردند که بنده خواستم بیشتر از این بعد از این هم کمیسیون بودجه هم دولت متوجه باشند تصدیق بفرمائید که تمام وزارتخانه ها در نظر ملت و در نظر پادشاه ما و در نظر مملکت يك نسق است دیگر خاصه و خرجی مابین وزارتخانه ها مورد ندارد وزارت پست و تلگراف دیگر یا وزارت خارجه یا وزارت مالیه یا وزارت داخله یا وزارت معارف یا وزارت اقتصاد یا وزارت طرق و شوارع تمام اینها مستخدم هیئت جامعه هستند که عبارت از ملت باشد و يك قانونی از برای وزارتخانه ها گذشته است دیگر ماهم چو عقیده نداریم يك وزارتخانه در تحت يك ماده باشد و وزارتخانه های دیگر در تحت يك ماده دیگر و معنی هم ندارد که ما بیائیم بین وزارتخانه ها

فرق بگذاریم و قانون را تکه تکه کنیم بیائیم بگوئیم در این وزارتخانه این ماده قانون مجری است در وزارتخانه دیگران ماده اجرا میشود دست دولت هم باز است دولت برای مخارج غیر مترقبه برای مخارجی که لازم میشود لایحه میآورد مجلس هم نهایت مساعدت با دولت دارد و اشتراك مساعی در نفع و ضرر مملکت دارد دیگر بیائیم و يك دسته را علیحده قرار دهیم و يك دسته را علیحده حقیقه معنی این را بنده نمیفهمم خود آقای یاسائی که یکی از اعضاء و از مبرزین کمیسیون بودجه هستند و ادوار مختلفه بوده اند چرا ایشان زیر این بار رفته اند این اولاً ثانیاً یکمرتبه میائید و میگوئید که قانون استخدام غلط است (الغاء قانون استخدام و فاتحه) قانون استخدام مرحوم شد بنده هم موافقت با شما دارم خوب دولت لابد ناچار میشود از برای اینکه يك ترتیبی در وزارتخانهها قائل بشود يك مقررات و يك نظامنامه هائی بیاورد ولی آنوقت که آورد باز علی السویه است ولی نمیآورد يك نظامنامه برای وزارت عدلیه يك نظامنامه برای وزارت داخله و همچنین برای سایر وزارتخانهها يك نظامنامه می آورد برای همه وزارتخانه ها این يك اصل موضوع دیگر که بنده میدانم هر چه چانه بزنم جنابعالی میگوئید این مسائل دیپلماسی است سیاسی است میگویند در اینجا سیاست مقتضی است که اینکار را بکنند بنده بعقیده خودم که همیشه ملتفت بودید در کمیسیون بودجه هم ملاحظه صرفه جوئی را میکردم چطور شد اینها در موقع حقوق گرفتن یانصد تومان باید بگیرند ولی در موقع پرداخت حقوق تقاعد از قرار سیصد تومان تقاعد میدهند چرا مطابق یانصد تومان و ششصد تومانی که دریافت میکنند حقوق تقاعد و مالیات بر عواید بخزانه دولت نمیدهند این چطور میشود؟ چون در اینجا میگوید رتبه این آدم هفت است یا هشت است یا نه است اینرا باید بدهند ولی وقتی حقوق میگیرند میگویند اینجا مهم است اینجا يك کار بزرگی است فوق العاده است اینها را تصدیق بفرمائید

که تبعیض در قانون است اگر پانصد تومان بگیرد باید عوایدی که میدهد حقوق تقاعدی که میدهد روی پانصد تومان باشد و الا معنی ندارد يك شكلی يك ترتیبی را اینجا تأسیس کنیم که دو ماده دو جزئی با یکدیگر متناسب نباشد از این جهت بنده با این ماده نمیتوانم موافقت کنم و این نظر را دارم چون در دوره سابق همین جور تنظیم شده بود نهایت مجلس بماده واحده رأی داد که آن چیزی که در بودجه تفصیلی در کمیسیون بودجه گذشته است رأی دادیم و تمام شد بعد در این دوره آمده است بودجه تفصیلی تحت نظر اعضاء کمیسیون بودجه و بنده شکر گذاری میکنم که باز هم کمیسیون اندازه که توانسته است رعایت قانون استخدام را کرده است در آن خبر میگوید محدودش میکنیم که در واقع يك امر فوق العاده است ممکن بود این امر فوق العاده را در تحت یکماده یا يك لایحه فوق العاده آقای وزیر امور خارجه بودجه تفصیلیش را در حدود قانون استخدام که شصت هزار تومان یا هفتصد هزار تومان است تنظیم میکردند آنوقت صد هزار تومان اعتبار بخواد از برای سفرای خودش و برای مختار خودش در خارجه یا برای نماینده های خودش صد هزار تومان صد و پنجاه هزار تومان هم اعتبار بخوانند از برای ادارات مرکزی خارج از حدودی که در قانون استخدام مقرر است بگوئید این اندازه اضافه لازم داریم بنده هم با نهایت میل و شوق رأی میدادم این راجع بجزء اول اما در جزء ثانیش تصدیق فرمائید ما باید این جزء ثانیش را که ناظر بحفظ اموال دولت و صندوق تقاعد و مالیات باید باشیم کاملاً در این جا عکس این منظور حاصل شده است آقای یاسائی موافقت فرمائید حالا آن جزء اولش هیچ ولی این آقایان بآن اندازه که پول میگیرند بهمان اندازه هم مالیات بدهند همان اندازه هم بصندوق تقاعد بدهند پررور بود در این جا بنده و جنابعالی نظرمان این بود که صندوق تقاعد

صندوقی است مال مستخدمین دولت ما جمهوری نظارت کنیم در این صندوقی که مال مستخدمین دولت است نه اینکه به بینیم در این صندوق يك ملاحظات خصوصی بشود بجهت اینکه مستخدمین دولت نظرشان این است که مجلس شورای ملی و قانون استخدام حفظ میکند صندوق تقاعد آنها را آنجا میگوئیم برای وزیر پست و تلگراف در این جا تو که تقاضا میکنی فلان قدر بده یعنی میگوید ضرب در شصت میکنم چون این قدر کسری آورم ضرب در چهل و پنج بکنم اجازه میدهم خوب این از صندوق کسر میشود کم کم چیزی دیگر از این صندوق باقی نماند و از بین میرود آنوقت آقای وزیر عدلیه میفرمایند مانعی ندارد قانون استخدام حق میدهد بدولت در صورتی که در صندوق تقاعد چیزی نبود یا کسر بود کسری را از خزانه دولت بصندوق تقاعد بدهد من چرا بگذارم از حالا این طور بشود که کسر بیاید تا بعد مجبور بشوم که از بودجه عمومی رأی بدهم من باید از حالا صندوق تقاعد را حفظ کنم تا بعد محتاج نشوم از بودجه عمومی کمک بطلبم من از حالا باید کاملاً مواظب باشم که از صندوق تقاعد هر کس حقوق بگیرد مطابق قانون استخدام باشد و مطابق قانون استخدام هم بدهد این است نظر بنده

مخبر - فرمایشات آقا چند قسمت بود یک قسمت راجع باین بود که چرا دولت در تهیه بودجه وزارتخانهها به ترتیب خاصه و خرجی رفتار کرده است و وزارت خارجه را ترجیح داده است بر سایر وزارتخانهها خود آقا در کمیسیون بودجه تشریف داشته و میدانند که این مطلب سابقه دارد و در هذه السنه این ترتیب جدیداً از طرف دولت پیشنهاد نشده است در سنه گذشته هم تصویب شده است عین همین ماده هم در راپورت کمیسیون بودجه راجع ببودجه ۱۳۰۸ وزارت خارجه هم هست ولی چون این دفعه مجلس برای هذه السنه اختیار نداده بود کمیسیون که تبصره هائی عیناً بترتیب سال گذشته تصویب کند لذا کمیسیون در نظر گرفت که باید آن تبصره ها بصورت مواد ضمیمه قانون

متمم بودجه تقدیم مجلس شورای ملی بشود و در صورت تصویب اجرا شود والا اگر مجلس شورای ملی این اختیار را بکمیسیون داده بود که تبصره ها را مثل ارسال تصویب کند دیگر محتاج نبودیم حالا در اطراف آن بحث کنیم بعلاوه این قسمت اختصاصی هم ببودجه وزارت خارجه ندارد خودتان نظر تن هست در وزارت خارجه هم این نظر هست البته بخاطر آن هست که در قانون استخدام نوشته شده است که سفرای کبار و ولات مشمول قانون استخدام از حیث رتبه بندی نیستند مگر نفر سفیر کبیر بیشتر نداریم (باقی همه وزیر مختارند) یکی در ترکیه یکی در مسکو یکی در کابل مابقی همه وزیر مختارند و همه مشمول قانون استخدام هستند خوب حد اعلاى حقوقی هم که بخواهیم بدهیم در حدود سیصد و دوازده تومان است و تصدیق فرمائید سفرای ما در خارجه مثلاً وزیر مختار ما در واشنگتن یا در برلین یا در لندن نمیتوانند با سیصد و دوازده تومان زندگی کنند و همینطور اعضاء وزارتخانهها مستشارها نایبها شارژدافرها همینطور هم در وزارت خارجه هستند مثلاً ما غیر از چهار والی نداریم بقید غالب حکامی هستند که باز مشمول قانون استخدام باید باشند در بعضی ولایات عمده امرشان نمیکند شما مقایسه فرمائید وضعیت کرمان را با گیلان چون کرمان را اسمش را گذاشته ایم ایالت حاکمش شصت و خورده حقوق بگیرد ولی حاکم گیلان بیست و پنج حقوق بگیرد و دوازده تومان بگیرد در صورتیکه از جهاتی شاید گیلان مهمتر از کرمان هم باشد پس باید يك مقدماتی باسم متمم قانون بودجه فراهم بکنند و پرداخت شود تا باصطلاح تفاوت هائی که در قانون استخدام حقیقتاً رعایت نشده در موقعش جبران شود. تشکیلات مملکت روی يك تقسیمات متناسبی نیست و باید يك روزی این تقسیمات را بهم زد و تشکیلات را روی این تقسیمات نوشت و قانون استخدام را هم روی این تشکیلات نوشت این يك اساسی است که بعد ممکن است دولت موفق شود که این کار را بکند پس قبلاً باید

بحاکم گیلان بیش از آنچه که حقا مطابق قانون استخدام میگیرد باید داد. همینطور چند سنه است متوالیا بودجه وزارت خارجه تصویب شده است. استرپاد است. مازندران است. عراق است. قزوین است. خمسه است. یزد است. کردستان است. بعضی نقاط مهم است دبر و جرد و لرستان است که اینها همه فوق آنچه چیزی که در قانون استخدام نوشته شده میگیرند و البته بعنوان کمک خرج و در ستون ملاحظات بودجه هم يك توضیحاتی داده میشود و البته تصدیق میفرمائید که حقوق انتظار خدمت یا حقوق تقاعد مربوط باین اضافه نمی شود برای اینکه بعنوان کمک خرج است نه بعنوان حقوق اصلی. ما قید کرده ایم اول ماده را ملاحظه فرمائید نوشته در هذه السنه ما که نمیکه همین این را اصل و اساس قرار دهیم. و فردا هم حقوق فعالی این را اخذ حقوق انتظار خدمت را تقاعد قرار نمیدهیم. ما میگوئیم اینها مستخدم رسمی دولت هستند و او اینکه موقتاً حاکم فلان جا یا وزیر مختار فلان نقطه باشند با آنها مطابق قانون استخدام معامله میشود برای اینکه رتبه شان مطابق قانون مشخص شده منتهی دولت يك کمک خرجی نظر بخواهیم بدهیم که دارند با آنها می دهد. فرضاً اگر حکم مازندران آمد و مدیر کل وزارت خارجه شد بقین بدانید همان سیصد و دوازده تومان را مطابق قانون بیشتر بدو نمیدهند ولی میدادند که حاکم مازندران است مقتضی است يك کمک خرج بیشتری بدهند. این تفاوتها از این نقطه نظر است که عرض کردم. خودتان هم بوده اید و میدانید مسئله خاصه و خرجی نیست مربوط بوزارت خارجه هم نیست. فقط يك اشکالی از طرف اعضاء کمیسیون بودجه شد که آن راجع بقسمت رؤسای مرکزی وزارت خارجه بود. البته رئیس محاسبات وزارت خارجه در طهران از حیث تفاوت خرج و شؤونات با رئیس محاسبات وزارت خارجه فرقی ندارد و اگر رئیس تشریفات يك خرجی بیشتری دارد و يك اعتبار بیشتری باید برایش منظور کرد ولی رئیس محاسبات اینطور نیست اما چون حالا چند

ماه از سال گذشته است و این ترتیب معمول بوده آقای وزیر خارجه هم جدیداً وارد وزارت خانه شده اند از نظر تشکیلات و حقوق نخواستہ اند تجدید نظری بکنند و از حیث مبلغ هم که حساب کردیم دیدیم يك تفاوت زیادی نمی کند و شاید در حدود شش هفت هزار تومان بیشتر نمیشود این است که کمیسیون بودجه اکثریتش با نظر دولت موافقت کرد و همینطور رایورت داد و آقای وزیر امور خارجه تعهد کردند که در سنه آتی اگر متصدی وزارت امور خارجه بودند این قسمت یعنی قسمت حقوق رؤسای مرکزی وزارت خارجه را بر گردانند بصورت حقوق سایر وزارت خاتها

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - پیشنهادی از آقای فیروز آبادی رسیده قرائت می شود:

پیشنهاد آقای فیروز آبادی

بنده تبصره دیل را پیشنهاد مینمایم تبصره - تمام اضافاتی که در این ماده میتوان قائل شد نباید در سال زیادتر از ده هزار تومان باشد

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده خواستم این اضافاتی را که گفتند ضرورت دارد محدود باشد چون اگر محدود شد بجهت خود دولت هم خوب است چرا؟ برای اینکه هر کسی نمی آید بدولت فشار بیاورد و بهزار دلیل باو ثابت کنند که او باید ماهی هزار تومان بگیرد والا اگر این طریق نشد هر کسی می آید و با ادله زیادی ثابت میکند که باید باو اضافه حقوق داده شود و این اسباب زحمت و ضرر دولت و وزارت مالیه خواهد شد. از این نقطه نظر بنده این پیشنهاد را کردم که اضافاتی را که دولت ضروری میدانند به بعضی بدهد چه در مرکز و چه در خارج در سال زیاده از ده هزار تومان نباشد. ناده هزار تومان اگر لازم شد بدهد و بیشتر از این ده هزار تومان حق نداشته باشد بدهد که فردا هر روز برای دولت يك اشکال تراشی

هائی نشود و تولید زحمت نکند که از روی دلیل ثابت کند که باید بما زیادتر بدهید و گمان میکنم این نظر هم خوب باشد و انشاء الله مخیر کمیسیون هم قبول خواهند کرد مخیر - عرض کنم نمیشود پیشنهاد آقا را قبول کرد زیرا بطوری که عرض کرده نظر در استخدام مأمورین خارجی بر تبه آنها و وضعیت آنها نیست و مربوط سیاست است که آیا فلان شخص را باید فرستاد سفارت یا وزارت مختار فلان جا یا نه؟ دولت باید تشخیص بدهد پس از آنکه دولت تشخیص داد که این رتبه اش چه چیز است و چقدر باید حقوق بگیرد آنوقت باید مسئله رتبه را از نظر دور کرد باید گفت این شخص از نقطه نظر شئون و سوابقش در آنجا چطور می تواند زندگی کند ممکن است يك نفر بتواند در يك جایی با ماهی چهار صد تومان زندگی کند و يك نفر دیگر با ماهی هفتصد تومان این مسئله نظیر هم خیلی دارد. ممکن است بعد در خارج هم برای شما توضیح بیشتری بدهم. اشخاصی را تذکر میدهم بهتان که همینطور بوده است. بودجه وزارت خارجه گاهی يك مأمور در يك ستونش چهار صد تومان برایش منظور شده گاهی هشتصد تومان یا بر عکس از نقطه نظر اشخاص. و همین جهت است که گفته میشود اگر والی یا حاکم یا وزیر مختار یا سفیر سابقه نداشته باشد هر وقت دولت سیاستش و مصالحش اقتضا کرد هر کسی را که بخواهد باین مأموریتها بفرستد می تواند و این بهتر است. برای چه؟ برای اینکه دولت نمیتواند پایبند باشد بیک اشخاص معینی بنا بر این محدود کردن باینکه این مخارج و اضافات از ده هزار تومان تجاوز نکند غیر عملی است برای اینکه اولاً ما حسابش را حالا نکرده ایم که این اضافات ده هزار تومان زیادتر میشود یا نه؟ يك چیزی است که بر حسب اجازه مجلس کمیسیون صورت جزئش را تصویب کرده ممکن است ده هزار تومان پنج هزار تومان بشود. آنوقت بیک اشکالاتی بر می خورد خواهش میکنم شما از این پیشنهاد

صرف نظر بفرمائید دولت این مسائل و نکات را رعایت میکند و بطور یقین بدانید که دولت فعلی در مورد مستخدمین اینقدرها حاتم بخششی نمی کند و دقت لازمه را خواهد کرد و تا احتیاج و ابرامی در کار نباشد تصدیق نمی کند که يك حقوق گزافی باشخاص داده شود

رئیس - آقایانیکه پیشنهاد آقای فیروز آبادی را تصویب

می کنند قیام فرمایند

(کسی قیام نکرد)

رئیس - قابل توجه نشد رای میگیریم بماده ۲۱

آقایان موافقین با ماده ۲۱ قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۲۲ قرائت میشود:

ماده ۲۲ - بوزیر فعلی طرق و شوارع اختیار داده میشود در حدود مبلغ نود هزار تومان بودجه مصوبه سالیانه وزارت طرق و شوارع تغییراتی را که در تشکیلات آن وزارت خانه لازم میدانند با رعایت قوانین مربوطه بموقع اجرا بگذارند

رئیس - آقای طاهری

طاهری - موافقم

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافقم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - چون آقای تقی زاده تشریف دارند بنده خواستم از خودشان سؤال کنم که این جا مجلس اختیار میدهد بایشان که مطابق نظر ساده که در تشکیلات دارند مخصوصاً آن نظریات حسنه ایشان که وقتی که در مجلس تشریف داشتند مکرر صحبت میکردند که باید پول را برای کار داد نه صرف میز و صندلی کرد و این مسئله کاملاً از اخلاق ایشان مرکز ذهن همه ما است. خواستم در اینجا اگر توضیحی دارند و میتوانند آن

چیزی را که ما در روزنامه ها دیدیم اداراتی را که در وزارت طرق و شوارع تشکیل داده اند چهار اداره یا پنج اداره است در يك ماه قبل اداراتی که در آنجا تشکیل شده بود نوشته شده بود حالا نسبت باین نود هزار تومان اگر مطالعه فرموده اند و توضیحاتی دارند بدهند و يك توضیح اجبالی هم کفایت میکند چرا؟ برای خاطر اینکه این بودجه دیگر حالا از مطرح صحبت خارج خواهد شد و با آن اطمینانی هم که ما به عملیات آقای تقی زاده داریم کاملاً مطمئن هستیم برای خطر اینکه هم دست خودشان باز باشد در توضیح دادن این معنی در وزارت خند و هم برای اطلاعات ما در این باب اگر چیزی دارند بیان کنند و اگر هم ندارند و باید عمل کنند بنده کاملاً بایشان اطمینان دارم.

وزیر طرق و شوارع - بنده توضیح عمده ندارم این کار هم از جهت يك سبب خیلی ساده است و يك کله بیشتر توضیح ندارد و آن این است که بنده هنوز موفق نشده ام فرصتی پیدا نکرده ام که مطالعه کاملی در تشکیلات وزارت خند بکنم و این تشکیلاتی که اشاره فرمودید قبل از بنده آنچه شده و تمام شده بود این جا دو شکل ممکن بود اختیار شود یکی اینکه ما این را نگاه داریم و بعد مطالعات خود را تمام کنیم و بعد در مجلس آنوقت حقوق اجزاء و اعضاء وزارتخانه معوق بماند دو ماه سه ماه تا کارهای دیگرمان را تمام کنیم و مطالعه کنیم یا اینکه عیناً همان را قبول کنیم تا آخر سال و هیچ اختیاری برای شخص تازه وارد نمیشود که اگر يك چیزی را مطابق همان بیانی که فرمودید این را دیدم میشود ساده بکنند و بهتر کرد بتواند بدهد. لهذا بنده خیال میکنم سبب خیلی ساده است و تمام کرده اجازه فرمائید که در عرض سال در همان حدود از مبلغ تجاوز نکند و با رعایت مقررات مخصوصی بقانون بودجه سایر قوانین و بالاخره همه چیز اگر در تشکیلات اصلاحی بنظر آید درش عاجز نباشیم و باصطلاح اختیار داشته باشیم بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی میگیریم بماده ۲۲ آقایانیکه موافقت قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده بیست و سوم قرائت میشود ماده ۲۳ - وزارت مالیه مجاز است مصارف روشنائی و تعزیه داری ذیل را که متولیان آن مقیم طهران هستند از هزار و سیصد و هشت و مابعداً مطابق پرداختی ۱۳۰۷ و تبصره سه ماده ۱۳ قانون بودجه ۱۳۰۴ پرداخت نماید - صرف روشنائی و تعزیه داری بتولیت نوری بهزادی چهار صد و هشتاد و دو تومان و پنج هزار

صرف روشنائی بتولیت آقا شیخ محسن و آقا شیخ حسین هشتاد تومان

مصارف روشنائی بتولیت آقا شیخ جعفر ولد مرحوم آقا شیخ محمد تقی شماع نهصد و ده تومان

صرف روشنائی بتولیت آقا سید حسین عرب سیصد و سی و شش تومان

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - موافقم

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافقم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بنده يك توضیحاتی می خواستم اساساً اگر در این جا بگویم مخالف محل تکفیر آقایان متجددین می شوم ولی ناچارم توضیحات بدهم. در آن لوايح که در دوره چهار و پنج در بودجه تفصیلی نسبت به تعزیه داری و روشنائی گذشته بود يك صورت مفصلي در آن جا بود. این صورتی که در این جا هست وقتی بنده ملاحظه میکنم با آن صورت فرق دارد مثلاً در آنجا حسن بهزاد نبود همین جور فلان شخص عرب و فلان ترتیبات نبود در آنجا يك کتاب سبزی بود اگر نظر آقایان باشد

خریده اند بین النهرین مقبره نیاکان ایرانیها است همیشه ایرانیها نظر به بین النهرین دارند و آنجا را مرکز همه چیز خودشان میدانند و نمی توانیم در اینجا محدودش کنیم قلم بقلم بهزاد و بهروزش کنیم....

جهانشاهی - ایرانیها بچه علاقتند هستند!

آقا سید یعقوب - روشنائی اش را علاقتند خیلی هم علاقتندند.

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - عرض میکنم که این قلم اگر چنانچه مشعر بر این بود که این مخارج از بودجه حذف شده البته این فرمایشات آقای آقا سید یعقوب بجا و مؤثر بود لکن این قلم چنانچه خودشان هم توجه فرموده اند برای تدبیر همان مبلغ و مصرف همان مبلغ ~~مستحق~~ و این موافق است با عقیده و همان مطالبی که آقا اظهار فرمودند در اینجا هم مینویسد که ما امساله مثل سنوات گذشته باید عمل کنیم بنابر این بنده هیچ چیزی که مخالف عقیده آقا باشد در این ندیدم و لذا بنده هم موافقم با تمام اظهاراتی که آقا کردند و مخصوصاً خواهش میکنم که آقا موافقت نکنند به همین شکلی که هست بگذرد منتبهي اگر در جزئیاتش يك تجدید نظری لازم باشد البته ایشان بنده هم تبعیت از ایشان میکنم که در جزئیات رسیدگی میکنیم و اگر يك قلم محذوفی يك شخص تازه واردی باشد البته اصلاح میکنیم بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی میگیریم بماده ۲۳ موافقت قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۲۴ (تبصره ماده ۱۴) بجای ماده ۲۴ قرائت میشود:

تبصره ماده ۱۴ - مقصود از قسمت اول این ماده تقاضای تقاعد از طرف مستخدمین و یا صدور حکم تقاعد

از طرف وزارت پست و تلگراف است و مقصود از شرط عدم اضافه حقوق تقاعد از حقوق فعلی مستخدم حذف مبلغ اضافی و تأدیه مبلغی معادل حقوق فعلی مستخدم است

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - اینجا نوشته است بتقاضای مستخدم متقاعد میشود و یا بنظر وزیر. اگر نظر وزیر باشد تقاضای مستخدم بکلی از بین می رود خوب است همین تقاضا باشد بنظر بنده و اگر خودش خواست قبل از سن تقاعد متقاعد شود و اگر بگوئیم با نظر وزیر متقاعد شود ممکن است که وزیر قبل از سن تقاعد خود وزیر بدون رضایت آن شخص متقاعد او را متقاعد کند این نظر بنده بود مخبر - البته باید تقاعد هم بنظر وزیر پست و تلگراف باشد یا بتقاضای مستخدمه برای اینکه گاهی میشود که وزارتخانه تشخیص میدهد که این عضو فاجعی است و بدرد وزارتخانه نمبخورد و مدت ده یا بیست سال هم وقت وزارتخانه را تلف کرده است یا اینکه يك اشخاصیکه میخواهند متقاعد شوند يك اشخاص لا یتی هستند که وزارتخانه لازم دارد و میخواهد نگاهشان بدارد و شرط اول نظر وزیر است که باید منظور شود و این جابطور تردید است یعنی گفته میشود که هم مستخدم میتواند تقاضا کند و هم وزیر پست و تلگراف میتواند امر تقاعد صادر کند و بنظر بنده اینطور که هست بهتر است

بعضی از نمایندگان - کافی است مذاکرات

رئیس - موافقت با ماده ۲۴ قیام فرمایند

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. مذاکره در کلیات است

جمعی از نمایندگان - مخالفی نیست

رئیس - رأی میگیریم به مجموع بیست و چهار ماده بورقه موافقین ورقه سفید خواهند داد (اخذ و شماره آراء بعمل آمده هفتاد و یک ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضرین ۸۸ باکثرت ۷۱ رأی تصویب شد

[۶ - مذاکره و تصویب طرح اضافه اعتبار بنای مقبره فردوسی]
خبر کمیسیون:

کمیسیون محاسبات مجلس طرح قانونی آقایان نمایندگان محترم ارجعی کمیسیون محترم مبتکران راجع به بقیه تعمیرات مقبره حکیم ابوالقاسم فردوسی را مورد مضالعه و تدقیق قرار داده و با مراجعه به بودجه ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹ مجلس بدین ترتیب با طرح قانونی فوق الذکر موافقت مینماید

ماده واحده - مجلس شورای ملی بداره محترمه مباشرت اجازه میدهد که مبلغ ده هزار تومان از صرفه جوئی بودجه سنوات ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹ مجلس برای مخارج تکمیل ساختمان مقبره حکیم ابوالقاسم فردوسی تأدیه نماید

تبصره - مقصود از صرفه جوئی سال ۱۳۰۸ مبلغی است که در اداره مباشرت مجلس موجود است و صرفه جوئی سال ۳۰۹ مراد از اقلامی است که مورد خرج پیدا کرده (مؤید احمدی - پیدا نکرده باید باشد) یا اقلامی که اصلاً مورد خرج پیدا نمی نماید خواهد بود

رئیس - آقای فیروز آبادی (حاضر نبودند) آقای آقا

سید یعقوب

آقا سید یعقوب - موافقم

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - عرض کنم که بنده موافق هستم

و بیك موضوعی بود که میخواستم بعرض مجلس برسانم و از موقع استفاده کرده باشم والا اصراً موافقم والبته این يك عمل خیلی خوبی است که از طرف مجلس میشود و نظیر چنین اقدامی را هم کمیسیون عرایض تصمصم گرفته است برای تعمیر مقبره عمر خیام و آن يك مسئله بوده است که میخواستیم از صرفه جوئی که از مرخصیهای آقایان نمایندگان محترم میشود استفاده کرده باشیم و خواستیم این اقدام خیر را آقایان نمایندگان محترم مجلس کرده باشند چنانچه چند فقره تا بحال کرده اند بطوری که از خارج تحقیق کرده تقریباً در حدود هزار تومان برای تعمیر مقبره خیام (که او هم البته از حکما است و از اشخاصی است که مورد تحسین و توجه است) لازم بود يك اقدامی بشود و بنده و سایر آقایان اعضاء کمیسیون تصمصم گرفتیم از آقایانی که مرخصی میگیرند از مرخصیهای آقایان استفاده کرده باشیم که هر کدام يك مبلغی برای تعمیر مقبره خیرم تخصیص بدهند و اداره مباشرت مجلس هم جمع آوری کند و تحت نظر اداره مباشرت و کمیسیون بمصرف برسد و تقریباً در حدود دوست و ستری هم تا بحال آقایانی که مرخصی خواستند موافقت کرده اند با این نظر مخصوصاً بنده قضیه را بعرض مجلس رساندم تا بدانند که يك همچو تصمصمی کمیسیون

اسامی رأی دهندگان - آقایان : درانی - مفتی - خواجوی - ملک مدنی - فهیمی - افسر - حکمت - ذوالقدر - اقبال - سات ماکو مصباح فاضلی - کفایی - الفت - طاهری - مرواری - ساکبانیان - موقر - شریفی - مؤید احمدی - روحی - لاریجانی - محمد ضیائی - طباطبائی و کیلی - دهستانی - یاسائی - آقا حسین آقایان - طباطبائی دیبا - بزرگ نیا - اسفندیری - جلائی - هزار جریبی - امیر دولتشاهی - دستانی - رفیع - بیت - آیه الله زاده شیرازی - نوخت - امد - نجومی - امیر حسین ایلیخان - افندی - ظفری - طالش خان - احتشام زاده - طهانی - کیای نوری - سیدمرتضی وثوق - عراقی - اسکندری - شهداد - کازرونی - بنگدار - اسدی - وهابزاده - بالیزی - دکتر سنک - قضی توری دیوان یکی - همراز - میرزا بانس - محمد علی میرزا دولتشاهی - مخبر فرهمند - حاج غلامحسین ملک - دشتی - غلامحسین میرزا محمود - عبد الجبیر شان دیبا - ناصری - اعتبار - مقدم - فتوحی - دکتر ملک زاده

گرفته است و امیدوارم که مبلغی هم که ممکن است از مرخصیهای که آقایان خواسته اند تهیه شود و انشاء الله این اقدام مفید هم در نتیجه این تصمصمی که شده است انجام بگیرد

روحی (مخبر کمیسیون محاسبات) - عرض کنیم

بنده در جواب بیانات نماینده محترم آقای ملک مدنی ناچار شده که يك عرایضی عرض کنم . عرض کنم نماینده محترم تذکراتی دادند راجع به تعمیر مقبره خیام که لازم آمد يك مذاکراتی کند در کمیسیون محاسبات شده بود بعرض آقایان برسانم . ما بطور کلی در کمیسیون مذاکره میکردیم که این کارها را باید مردم بکنند ملاحظه بفرمائید اینها را باید مردم یا لاقلاً همین کمیته آذر ملی و يك اشخاص دیگری بیایندا انجام بدهند که واقعا خودشان پول خرج بکنند و از متن مالی مملکت این پولها را خرج کردن و از بودجه صرف کردن این يك قدری خوب نیست بجهت اینکه شاید مردمانی که این پول را میدهند ناراضی باشند که این پول را بدهند البته در راه خیرات و میراث میدهند این کارها را میکنند و یکی دیگر هم اینکه این روزها ساختن مقبره بعقیده خود بنده مخصوصاً مؤثر نیست اگر يك مجسمه بنام خیام در جلوی بهارستان بگذارند که تمام مردم عظمت او را بدانند و بهتر است از اینکه در زاویه بیابان يك گوشه دنیا يك مبلغ پول را بی خود خرج کنند اینها در دماغ ما در قلب ما در وجدان ما جای دارند چنانچه خود آن اشخاص بزرگ گفته اند بعد از وفات تربت ما در زمین مجوی در سینه های مردم عارف مزار مانست واقعا در دماغ هر ایرانی حس اشعار فردوسی مقام با عظمت فردوسی آن کتب بزرگی که او از شعر بنا کرده است پایدار است و بهتر از آن است که برای او مقبره بسازند و واقعا هم همینطور است این را بایستی مردم بسازند از باب خیرات و میراث بسازند و افتخارات ملی باشد و بنده هم با اینکه کمیسیون عرایض و مرخصی از

حقوق مردم کسر کنند کاملاً مخالف هستم و با پنجاه تومان که آقای حبیبی و آقای بیات میدهند مقبره خیام بنا نخواهد شد زیرا که آنها لاقلاً قریب پنجاه هزار تومان مطابق مقبره فردوسی خرج دارد و با پانصد تومان که کمیسیون عرایض تهیه کند این کار انجام نمیگیرد بنده عقیده دارم این مقداری که جمع شده است بسیار خوب و الا ما لایرضی صاحبه بی جهت میشود گفت که تو از مرخصی خودت حتماً باید يك قدری بدهی برای مقبره خیام این کار يك کار خوش آیندی نیست و ما و کلاً نباید در باره هم این کار را بکنیم باید پرو پا کند کرد تبلیغ کرد که مردم ببینند جمع شوند اعانه بدهند نمایش بدهند کاردن پارتی بدهند و از این پولها قبور شعرا را تعمیر کنند و الا از صرف مال اشخاص یا واقعا از بودجه مملکت دادن من بنوبه خود مخالف هستم

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
رئیس - پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب قرائت میشود:
پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب
پیشنهاد میکنم تبصره اضافه شود
تبصره ۲ - اداره مباشرت مکلف است صورت تفصیلی کلیه مخارج را طبع و انتشار دهد
رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بنده ناچارم اینجا يك عرایضی را عرض کنم و ناچار شدم این تبصره را پیشنهاد کرده برای رفع بعضی شبهه هایی که شده است و برای آن جواب آن صحبت ها که بدانند حکیم فردوسی چه مرد بزرگواری بوده است و مجلس شورای ملی در ادوار مختلفه این يك قدمی بود که یکی از نماینده های محترم در دوره دوم برداشت و خوشبختانه در دوره این پادشاه این مسئله عملی شد و بنده ناچار هستم چون در بالای بعضی منبرها و بعضی مجالس بعضی صحبت ها شده است و يك حقیقت هنوز بر مردم مخفی است و مقام حکیم فردوسی هنوز

بر مردم منجلی است حکیم فردوسی در مقدمه فلسفه و دانش کسی است که حکما و فلاسفه در مقام توحید ذاتی و صفاتی و افعالی او تمسک بشعر او میجویند نگاه کنید به پیشین اول کتاب شاهنامه آقای فیروز آبادی میفرمایند که آقای فردوسی شعر بوده است حقیقه است آری است در سلاطین بنده بودم فلاسفه آلمان میگویند ایران که دارای پدرانی است مثل فردوسی و دیگران یک چنین ملت هیچوقت نمیبرد (صحیح است) چرا چون عظمت و بزرگواری این شخص را ندیده بودند اینست مقصود توحید او که توحید صفاتی و ذاتی و افعالی از بیانات او که عرفه ما در آن گیر بودند فردوسی بیت شعر گوی اینها را حل کرده است در مقدمه دعوت مردم شعرهای او را نگاه کنید در اواخر هر شعرش دعوت می کند مردم را به تهذیب اخلاق و توجه دادن مردم را با خلاق فضیلت و صفات پسندیده گمان نمیدانم کسی در فضیلت اخلاق مثل فردوسی کتبی نوشته باشد مسئله شجاعت مسئله حاکمیت مسئله عدالت مسئله اخلاق که اصول اربعه است از برای شخص دانشمند و از برای شخصی که حکیم باشد بهتر از کتب فردوسی چیزی نمیشود در مقدمه عمل مقامات غزالی اینست که میگوید در حکمت عملی کتب احباء العلوم را نوشته است کتب فردوسی را نگاه کنید از اول تا آخر به بیند این حکیم دانشمند و این فیاض اعظم حکمت عملی چطور و به چه بیانی تمام کرده است و احیاء کرده است که تمام دنیا یعنی لامذهبا و مذهب دارها یعنی متمدن و متجددین (خنده حضار) چطور کلیات این حکیم دانشمند را مصدر اعمال خودشان قرار داده اند بنده یا آقای یاسائی یا دیگران که در آنروز دفاع کردم عسری از اعشار مقامات این حکیم بزرگ دانشمند را توجه نداشتیم مجلس شورای ملی از روی میل و از روی خواهش نقسائی و از روی شهوات این رای را نداد دانست که این شخص بزرگوار نسبت به مذهبش که مذهب تشیع باشد چه شعرهایی گفته است آقای فیروز آبادی: که رفیق بنده هستی و خجالت میکشم

بنده این را بگویم که در هفتصد سال پیش از این چطور مقدمه برق تشیع را دوش کشیده بود و در مجلس سلطان محمود طرف کینه خواجه حسن میماندی واقع شد سکه بنده همیشه خجالت میکشیده که خدا نکند که حسن میماندی از اهل میمند شیراز باشد ولی بعد فهمیده که از اهل میمند هرات است و از اهل فارس نیست بنده همیشه خجالت میکشیده که خدا نکند این خواجه حسن میماندی اهل میمند شیراز باشد که این را که برای بنده بنام (خنده بندگان) و این شخص بزرگواری که آمدیم این شرح را و این اصول را برای او بیان کردیم خدا شاهد است مقدمه فردوسی بنده است که هر یک از ما اینها که به مذهبمان عارفانه داشته باشیم بتوحیدمان علاقه داشته باشیم باید صد هزار اندازه بالاتر از این خدمت کنیم (صحیح است) و این روی اساس دینت و مذهب ما است آمدیم آقای فیروز آبادی این پولها چرا میبرد غیر از آنکه این پولها میبرد پیش عمله ها و یک مهبخانه درست میکنند و یک مهبخانه درست میکنند و یک مهبخانه جمع میکنند غیر از جیب ایرانیها جای دیگر نمی میرود این پولی نیست که به سندیکا بدهیم و راه آهن درست کند این پول صرف آبادی ایران میشود و اینها را بنده عمداً بیان کردم و حقیقتش اینست که من از روی وجدان میگویم این یکی از خدماتی بود که تیمورتاش در دوره دوم پیشنهاد کرد و بد بختانه پیش نرفت و چون خدا میخواست که در دوره پهلوی تمام آثار گذشته مدبشرف کند اینکار واقع شد و خیلی خوشوقتم و حالا تبصره بخودم را استرداد میکنم و دیگر محتاج نیستم

افسر - جنابعالی که مخالفت نکردید

رئیس - پیشنهادی آقای ملک مدنی پیشنهاد کرده اند

قرائت میشود

پیشنهاد مینمایم مبلغ نه هزار تومان برای تعمیر مقبره

حکیم فردوسی اختصاص داده شود

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - عرض کنم که بنده میخواستیم اینجا یک توضیحاتی بدهم برای رفع سوء تفاهم به آقای روحی ما نخوستیم در کمیسیون عریضی قضیاتی به شخص کرده باشیم و شاهد و نمونه و عمل کمیسیون همان عملی است که سابقه اش پیش اشخاص است که ما همیشه در مرخصیهای که خواسته اند موافقت کرده ایم و هر روز هم در هر جلسه با مخالفت آقای فیروز آبادی مواجه بوده ایم و عقیده کمیسیون این بوده است که وقتی یک نفر بنده با عذر موجه اجازه خواست ما هم باید موافقت کنیم این تصمیم کلی کمیسیون است و این تصمیمی که خیرا کمیسیون گرفته است همانطور که خود حضرتعالی اشاره کردید فرمودید که این طور مسائل را باید مردم قضا کنند این هم همان نظر حضرتعالی است زیرا مردم و جامعه تشکیل میشود از وجود بندگان و سایر مردم چه عیب دارد اگر اشخاصی عثمانی باشند یک مبلغی برای تعمیر مقبره خیره بدهند (روحی - البته اگر خودشان بدهند موافقت این چند فقره را هم که ما تقاضا کردیم بعضی از آقایان حضور دارند هیچکدام مضیقه نبوده ما که تقاضا کردیم هم می توانستند قبول کنند و هم می توانستند رد کنند و در آئینه هم ما همین نظر را داریم و یک نظر شخصی هم نبوده است و خیال میکنم نظر همه آقایان هم همین بوده است و آقای افسر هم در این زمینه اقداماتی کرده اند و ما هم در تأیید افکار و عقاید ایشان که یک سابقه دارند خواستیم تکمیل کرده باشیم آن نظر را و علتش هم این بود که روزی در یک مجلسی یک مسافری آمده بود و نقل میکرد که قبر خیام یک طوری است که فوق العاده خراب است و اساساً مخروبه شده است و تعمیر جزئی لازم دارد و با پانصد تومان هزار تومان میشود تعمیر کرد و مخارج زیادی ندارد این بود که در کمیسیون بنده قضیه را مطرح کردم و موافقت کردند و الا نظر این نبوده است که اگر آقایان موافقت نداشته باشند

ما خودمان از نظر اینکه بخواهیم آن جا را تعمیر کنیم از حقوق آقایان کسر کنیم برای توضیح این مطالب بنده این پیشنهاد را کرده و حالا مسترد میکنم رئیس - پیشنهاد آقای فیروز آبادی قرائت میشود:

پیشنهاد آقای فیروز آبادی

بنده پیشنهاد میکنم که پنجاه هزار تومان تخصیص داده شود به مقبره فردوسی از طرف دولتی

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده خیلی متأسفم از اینکه هیچکس

نه در این مجلس نه در شهران نه در ایران مجلس فردوسی نیست (واسه) بعقوب - حکیم فردوسی احکامه اولیای فردوسی نیست و نبوده است ولی بیبنیه جبران او و مکافات عمل او همین است که بیرویه سی چند هزار تومان سناس و کس روی هم بنده را از برای تعمیر مقبره او نامه را بنده این عقیده را در بیست و پنج سال است که خودمان از آنجا استفاده کنیم و استغاثه کنیم و فیض بیرون بجهت این است و الا نامه که محتاج خشت و گال طلا و نقره است جهت استغاثه خودمان است این جا نمیدانم در دوره سوه که بنده اینجا بوده دو سه روز همین مذاکره بود هفتمه هیجده سال پیش بود و از نواقص هر یک مبلغی تخصیص دادند برای اینکار و تمیذام خرج شد با خیر بنده منظور بنده است بعد در این دوره و آن دوره که عظم معانیه است یک دفعه بیست هزار تومان اعتبار داده شد انجمن تمیذام اینجا است در هند است یک مقداری هم از آنجا فرستاده شد یک مقداری زمین هم از طرف متولی (افسر - قائم مقدمه لتولیه) تقدیم اینکار شد این تقریباً خرابی میشود و با وجود این اگر بهتر از این هم بسازید تازه جبران خدماتی را که حکیم فردوسی بمقام خودش کرد یا نه مرتبه علمی خودش کرد جبران نمیکند و هیچ نتیجه بحال او ندارد و خیلی متأسفم که در اینجا که مات منتظر است اصلاح کار او را بچه قسم باید بکنیم تمام وقت خودمان را سه

چهار جلسه پنج جلسه مذاکره در مقبره حکیم ابوالقاسم فردوسی بکنیم ملت این انتظار را از ما ندارد ملت از ما کار و استفاده و این میخواهد از ما قبر ساختن نمیخواهد رئیس - نظر آقای مخبر :

مخبر - بنده نمیتوانم موافقت کنم با این پیشنهاد رئیس - آقایان بکنند پیشنهاد آقای فیروز آبادی را قبل توجه میدانشند فیده فرمایند

(چند نفری برخاستند)

رئیس - قابل توجه نشد . رأی میگیریم بماده واحده .

مخبر - پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب ماند

آقا سید یعقوب - بنده استرداد کرده

رئیس - رأی میگیریم بماده واحده با ورقه موافقین

ورقه سفید خواهند داد

(آمد و تعداد آراء بعمل آمده هفتاد و شش ورقه سفید و یک ورقه کبود تعداد شد) رئیس - عده حاضرین ۹۱ با کثرت ۷۶ رأی تصویب شده

[۶ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - از طرف جماعتی از آقایان پیشنهاد شده است که جلسه آینده سه شنبه دهم باشد اگر مخالفی نیست جلسه آینده سه شنبه دهم تیر باشد اگر اشکالی نیست (نمایندگان - خیر) جلسه آینده سه شنبه دهم تیر دستور تصفیه حسابات سجل احوال و اجازه ضرب مسکوک نیکل

(مجلس مقارن ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه پرداخت دوازده هزار تومان کسر مخارج محصلین عملی راه آهن

ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت ملایم اجازه میدهد که علاوه بر مبلغ بیست نه هزار و ششصد تومان اعتبار مخارج یکساله سی نفر محصلین راه آهن مصرحه در قانون نهم تیر ماه ۱۳۰۸ مبلغ دوازده هزار تومان برای کسر مخارج و ادامه تحصیل عده که پیش از یکسال باید تحصیل نمایند از محل وجوه انحصار قند و شکر بپردازد این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سوم تیر ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

متمم بودجه سال ۱۳۰۹ مملکتی

ماده اول - خارج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحده بودجه ۱۳۰۹ که شامل کلیه مخارج مملکتی است و سایر اعتبارات مصوب هیچگونه پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد و تجاوز از حدود آن بهر عنوان موجب مسئولیت وزارتخانه مربوطه خواهد بود .

ماده دوم - کلیه ادارات و مقامات رین مکلف هستند که آنچه از وجوه و اموال دولتی دریافت مینمایند تحویل خزانه داری کل کنند و بهیچ عنوان مجاز نخواهند بود مستقیماً و بدون اجازه خزانه داری کل برداشتی نمایند تبصره - قسمت (ج) از فقره ۱۶ ماده واحده قانون مصوب ۳۰ آبانماه ۱۳۰۸ بقوت خود

باقی است

ماده سوم - کلیه وزارتخانهها و ادارات دولتی مکلف خواهند بود اولاً مالیات ها و عوارض مربوطه بخود را پرداخت نمایند ثانیاً چنانچه یک وزارتخانه از حیث تهیه اشیاء ملزومات یا انجام خدمات مخصوصه از وزارتخانه دیگر مبلغی طلبکار شد وزارتخانه مدیون مکلف است دین خود را پذیرفته و آن را از محل اعتبارات بودجه مصوب خود بپردازد

ماده چهارم - انتقال از اعتبار حقوق بمصارف و بالعکس ممنوع است ولی وزارتخانهها در نقل و انتقال (تبدیل محل مأموریت) اعضاء با اعتبار حقوق خود آنها مجاز خواهند بود

ماده پنجم - هیچیک از وزارتخانهها نمیتوانند بعده هر یک از مراتب قانونی در بودجه خود بیفزایند و هرگاه محلی در نتیجه حذف رتبه عالیتری ایجاد بشود فقط از محل مزبور میتوانند بکنفر از رتبه ما دون علاوه نمایند و هم چنین هیچیک از وزارتخانهها نمیتوانند از اعتبار صدی دو و غیر مترقبه منظور در بودجه مشاغل ایجاد نمایند .

اسامی رای دهندگان : آقایان : امیر دولتشاهی - احتشامزاده - ناصری - اقبال - کازرونی - امیر اعلم - حسنعلی میرزادولتشاهی - نجومی - نوبخت - ظفوع - طالش خان - موالی - بزرگ نیا - ملک زاده - مفتی - مؤیداحمدی - فتوحی - میرزا حسین خان موقر - اسکندری - شریفی - مصدق جهانشاهی - فرهمند - ذوالقدر - فرشی - ملک مدنی - ظفری - حاج غلامحسین ملک - جمشیدی - طباطبائی دینا - افخمی - پالیزی - بیات ما کو - معود - دکتر سنک - امیر تیمور - امیر - لاریجانی - حکمت - سهرابخان ساکینان - محمد شهباشی - حاج آقا حسین زهی - طباطبائی و کلبلی - دستانی - مقدم - کفائی - جلایی - دربانی - علی دشتی - خواجوی - مصباح فاطمی - آقا حسین آقایان - اسفندیاری - امیر حسین خان ابانجان هزار جریبی - میرزا یانس - مرتضی وثوق - میرزا هاشم اشتیانی - آیه الله زاده شیرازی - اعتبار - یاسائی - شهداد - کیا نوری - بشکدار فهیمی - بیات - همراز - اسدی - عظیمیا - سید یعقوب - اسعد - قاضی نوری - محمد علی میرزا دولتشاهی - طاهری - عراقی

مخالف - آقای فیروز آبادی

وزارت داخله در قسمت اداره تشکیلات نظمیه از مدلول قاعده فوق مستثنی است و میتواند از حق حقوق رتبه عالیتر چند رتبه کوچکتر ایجاد نماید.

ماده ششم - مأمورین و مستخدمین رسمی دولت که از صندوقهای خارج از خزانه دولت حقوق دریافت میکنند مثل مستخدمین بانک ملی و غیره تکلیف بقادید کسور تقاعد میباشند و خدمات آنها برطبق قانون استخدام کشوری جزو خدمت رسمی محسوب خواهد شد.

ماده هفتم - چنانچه مقتضیات اجتناب نمود یکی از مشاغل کشوری اتفاقاً بصاحبمنصبان لشکری رجوع شود صاحبمنصبان مزبور در مدت تصدی خود حق دارند تفاوت حقوق خود را تا میزان حقوق شغل کشوری که در بودجه آن وزارتخانه منظور شده است دریافت نمایند.

ماده هشتم - پرداخت وجوه (غیر از حقوق تقاعد و انتظار خدمت و شهریه و مستمری) فقط در اثناء خدمت و یا اشیاء و مازوومی که خریداری میشود بعمل خواهد آمد و بعنوان نعام یا هدیه یا مخارج سری جز آنچه از اعتبارات دولت اجازه داده شده پرداخت نخواهد شد.

ماده نهم - حد اول مقرری رتبه اول مستخدمین کشوری سی و دو تومان و حد اول رتبه اول قضائی پنجاه تومان میباشد.

ماده دهم - وزارتخانهها مکلفند نسبت به کلیه اوراق مالی و بودجه و اعتباراتی که تعهد میشود از نظر عملی قبلاً موافقت وزارت مالیه را جلب نمایند.

ماده یازدهم - طرز وصول عواید دراتی اعم از مالیاتهای مستقیم و غیر مستقیم برطبق نظامنامهائی که هیئت وزراء در حدود قوانین تصویب مینمایند خواهد بود.

ماده دوازدهم - خالصه و مستغلات دولتی در باغ و عمارت و مجری المیاه بهارستان محل مجلس شورای ملی و املاک بلدی از پرداخت حق الثبت که بر طبق قانون ثبت اسناد از املاک اربابی بایستی دریافت شود معاف خواهند بود.

ماده سیزدهم - وزارت مالیه مجاز است که در مواقع لازمه عمل مساعده دادن نقدی و جنسی را بزرایین خالصجات ادامه دهد این قبیل مساعده ها که در ظرف یکسال باید مسترد و مستهلک شوند برای بذور و خرید دواب و آلات زراعی و توسعه امور آبیاری و فلاحی و غیره پرداخته خواهد شد محاسبه اینگونه مساعده ها با نهایت دقت نگاهداری شده و در استرداد آن مراقبت کامل بعمل خواهد آمد.

ماده چهاردهم - مستخدمین وزارت پست و تلگراف که از تاریخ اول فروردین ۱۳۰۹ تا مدت ششماه تقاضای تقاعد مینمایند و وزارتخانه با واجد بودن شرایط اخذ حقوق تقاعد قانونی آنها حکم صادر مینمایند مطابق ترتیب ذیل از حقوق تقاعد بجای ماده ۴۵ قانون استخدام کشوری نسبت بترتیب ذیل استفاده مینمایند مشروط بر این که از حقوق فعلی تجاوز نمایند و پس از فوت وراث آنها بر طبق مواد ۴۷ و ۴۹ و ۵۰ قانون استخدام استفاده خواهند نمود.

اولاً - میزان حقوق تقاعدی مستخدمین رتبه ۱ و ۲ و ۳ مساوی است با یک چهارم آخرین مقرری خدمت ضرب در سنوات خدمت ثانیاً - میزان تقاعدی مستخدمین رتبه ۴ و ۵ مساوی است با یک چهارم و پنجم آخرین مقرری خدمت ضرب در سنوات خدمت.

ثالثاً - میزان تقاعدی مستخدمین رتبه ۶ و ۷ مساوی است با یک پنجم آخرین مقرری خدمت ضرب در سنوات خدمت.

تبصره - ماده فوق فقط شامل عده از مستخدمین وزارت پست و تلگراف خواهد بود که در مدت ششماه مذکور در فوق متقاعد میشوند.

ماده ۱۵ - وزارت معارف مجاز است از محل اعتبار کسر بودجه مدارس که در بودجه هر محل منظور است کسر بودجه مدارس و تفاوت حقوق مدیران مدارس که علاوه بر شغل مدیریت مدرسه امیندگی معارف را نیز در همان محل عهده دارند پرداخت نماید.

ماده ۱۶ - مبلغ ۶۸ هزار تومان از اعتبار یلصد هزار تومان اعتبار تسلیس و تکمیل مدارس مرکزی و ولایات برای ششماه آخر سال ۱۳۰۹ اختصاص دارد.

ماده ۱۷ - وزارت داخله در قسمت اداره تشکیلات نظمیه مجاز است که در موقع لزوم از اعتبارات محل های پیش بینی شده در بودجه کاسته و در جاهائی که لازم میدانند و در بودجه ذکر نشده است تأسیس نظمیه نماید.

ماده ۱۸ - وزارت مالیه مجاز است حقوق اصلی و غیره مبلغی که بعنوان حق التخلیه عده فوق در ضمن بودجه تفصیلی ۱۳۰۹ وزارت عدلیه برای قضاوت صاحبمنصبان پارک منظور است تصدیق نماید.

ماده ۱۹ - وزارت مالیه اجازه داده میشود که حقوق مأمورین اعزامی سرودار که در ضمن بودجه ۱۳۰۸ وزارت عدلیه بعنوان مخارج تصویب گردیده است پس از کسر حقوق تقاعد پرداخت نموده دوره مأموریت سال ۱۳۰۸ را جزء خدمت رسمی آنها محسوب دارد.

ماده ۲۰ - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۱۱۶۷۹۸ تومان اعتباری را که برای توسعه و تکمیل تشکیلات ثبت اسناد و املاک مرکزی و ولایات در ضمن بودجه تفصیلی ۱۳۰۹ تصویب شده بدون رعایت یک دوازدهم موافق تشخیص وزارت عدلیه پرداخت نماید.

ماده ۲۱ - در هذمه اسننه حقوق رؤسای وزارت مرکزی وزارت امور خارجه و حقوق عده نمایندگیهی بران در خارجه مربوط برتبه نبوده و مربوط بمشغل نیست ولی میزان حقوق انتظار خدمت بر تقاعد آنها بر طبق مقررات قانون استخدام از روی حقوق رتبه قانونی آنها تعیین میشود.

ماده ۲۲ - بوزیر فعلی طرق و شوارع اختیار داده میشود در حدود مبلغ نود هزار تومان بودجه مسووبه سالیانه وزارت طرق و شوارع تغییراتی را که در تشکیلات آن وزارتخانه لازم میدانند بدوایت قوانین مربوطه بموقع اجرا بگذارند.

ماده ۲۳ - وزارت مالیه مجاز است مصارف روشنائی و تعزیه داری ذیل را که متولیان آن مقیم طهران هستند از ۱۳۰۸ و مابعد ها مطابق پرداختی ۱۳۰۷ و تبصره ۳ ماده ۱۳ قانون بودجه ۱۳۰۴ پرداخت نماید.

صرف روشنائی و تعزیه داری بتولیت نوری بهزادی	۴۸۲٫۵	تومان
صرف روشنائی بتولیت آقا شیخ محسن و آقا شیخ حسین	۸۰	"
مصارف روشنائی بتولیت آقا شیخ جعفر ولد مرحوم آقا شیخ محمد تقی شمع	۹۱۰	"
صرف روشنائی بتولیت آقا سید حسین عرب	۳۳۶	"

ماده ۲۴ - مقصود از قسمت اول ماده ۱۴ این قانون تقاضای تقاعد از طرف مستخدمین و یا صدور حکم تقاعد از طرف وزارت پست و تلگراف است و مقصود از شرط عدم اضافه حقوق از حقوق تقاعد فعلی مستخدم حذف مبلغ اضافی و تأدیه مبلغی معادل حقوق فعلی مستخدم است
این قانون که مشتمل بر بیست و چهار ماده است در جلسه سوم تیر ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه پرداخت مبلغ ده هزار تومان از صرفه جوئی بودجه ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹ مجلس شورای ملی

برای تکمیل ساختمان مقبره حکیم فردوسی

ماده واحده - مجلس شورای ملی بداره مباشرت اجازه میدهد که مبلغ ده هزار تومان از صرفه جوئی بودجه سنوات ۱۳۰۸ و ۱۳۰۹ مجلس برای مخارج تکمیل ساختمان مقبره حکیم ابو القاسم فردوسی تأدیه نماید.
تبصره - مقصود از صرفه جوئی سال ۱۳۰۸ مبلغی است که در اداره مباشرت مجلس موجود است و صرفه جوئی سال ۳۰۹ مراد از اقلامی است که مورد خرج پیدا کرده و صرفه جوئی شده یا اقلامی که اصلاً مورد خرج پیدا نمی نماید خواهد بود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سوم تیر ماه یکهزار و سیصد و نه شمسی بتصویب

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

مجلس شورای ملی رسید